

Зарегистрируйте Ваш продукт и получите поддержку на  
Register your product and get support at

**www.philips.com/welcome**

32PHT4001  
42PFT4001  
43PFT4001

---

RU Руководство пользователя  
EN User manual

**PHILIPS**



Этот телевизор содержит некоторые опасные вещества.

Вы можете использовать его на протяжении всего времени эксплуатации – срока службы, без нанесения вреда окружающим и окружающей среде. По завершению данного срока, пожалуйста сдайте его в переработку. Действуя в соответствии с местными правилами по утилизации электронных продуктов.

Не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

## Содержание

1. Предупреждение	2
2. Важно	3
Безопасность	3
3. Ваш телевизор	6
Панель управления	6
Пульт дистанционного управления	6
Использование пульта дистанционного управления	7
4. Использование вашего ТВ	8
Включение или выключение ТВ	8
Переключение каналов	8
Просмотр внешних устройств	9
Настройка звука	9
5. Использование телевизора	10
Канал	10
Время	10
6. Информация о продукте	11
Поддерживаемые разрешения экранов	11
Мультимедиа	11
Выходная мощность аудио	11
Разрешение экрана	11
Тюнер / Прием / Передача	11
Пульт дистанционного управления	11
Источник питания	11
Поддерживаемые настенные крепления	12
7. Поиск и устранение неисправностей	12
Общие вопросы	12
Вопросы настройки каналов	13
Проблемы с изображением	13
Проблемы со звуком	13
Подключение HDMI	14
Подключение к компьютеру	14
Связаться с нами	14
8. Гарантия	15

## **1 Предупреждение**

© TP Vision Europe B.V., 2016 Все права защищены.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Товарные знаки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или соответствующих владельцев.

Компания TP Vision Europe B.V. оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства. Содержание данного руководства считается соответствующим для использования системы по назначению. Если данное изделие или его отдельные блоки или функции используются в целях, отличных от приведенных в настоящем руководстве, необходимо получить подтверждение возможности и правомерности такого использования. Компания TP Vision Europe B.V. гарантирует, что материалы не нарушают патентного законодательства Соединенных Штатов. Никакие дополнительные гарантийные обязательства не налагаются и не подразумеваются.

Компания TP Vision Europe B.V. не будет нести ответственность за любые ошибки, содержащиеся в этом документе, и за любые проблемы, возникшие в результате использования этого документа. Сообщения об ошибках, переданные в Philips, будут по возможности быстро обработаны и опубликованы на веб-сайте службы поддержки Philips.

### **Условия гарантии.**

Неквалифицированные действия могут привести к травме, повреждению телевизора и аннулированию гарантийных обязательств!

Запрещается самостоятельный ремонт телевизора.

Используйте телевизор и принадлежности только в соответствии с установленными производителем целями.

Предупредительный знак на задней крышке телевизора информирует об опасности поражения электрическим током. Не снимайте крышку телевизора. Для ремонта и технического обслуживания всегда обращайтесь в центр технической поддержки покупателей Philips.

Выполнение любой операции, явно запрещенной в данном руководстве, а также любые настройки и действия по сборке, не рекомендованные или запрещенные в данном руководстве, аннулируют гарантийные обязательства.

### **Характеристики пикселей.**

Данный ЖК/СД-дисплей содержит большое количество цветных пикселей. Несмотря на то что количество эффективных пикселей превышает 99,999 %, на экране могут возникать черные или яркие цветные точки (красные, зеленые или синие). Это структурное свойство дисплея (в соответствии с общими отраслевыми стандартами), а не неисправность.

### **Сетевой предохранитель (только для Великобритании)**

Этот телевизор оснащен утвержденной литой электровилкой. При необходимости замены предохранителя производится только на предохранитель того же номинала, указанного на вилке (например, 10 A).

Снимите крышку отсека предохранителя и извлеките предохранитель.

Новый предохранитель должен соответствовать BS 1362 и иметь знак утверждения ASTA. При утрате предохранителя обратитесь по месту продажи для уточнения типа предохранителя. Установите крышку отсека предохранителя на место.

## Copyrights (Авторские права и лицензии)

Kensington 

Kensington и MicroSaver являются зарегистрированными в США торговыми марками ACCO World Corporation с опубликованными регистрациями и заявками, находящимися на рассмотрении в других странах мира.

## 2 Важно

Перед включением телевизора ознакомьтесь со всеми инструкциями по безопасности. Гарантия не распространяется на случаи возникновения повреждения в результате несоблюдения инструкций.

### Безопасность

#### Риск короткого замыкания или возгорания

Не подвергайте телевизор воздействию дождя или воды. Не размещайте рядом с телевизором сосуды с жидкостью, например вазы. При попадании жидкости на поверхность или внутрь телевизора немедленно отключите телевизор от розетки. Обратитесь в Центр технической поддержки потребителей Philips для проверки телевизора перед использованием.

Никогда не размещайте телевизор, пульт дистанционного управления или батарейки рядом с открытым огнем или другими источниками тепла, включая прямые солнечные лучи. Чтобы предотвратить возгорание, не размещайте вблизи телевизора, пульта ДУ и элементов питания горящие свечи и другие источники открытого огня.



Не вставляйте посторонние объекты в вентиляционные разъемы и другие отверстия телевизора.

Не подвергайте пульт дистанционного управления (ДУ) и батареи воздействию дождя, воды и высоких температур.

Запрещается применять силу при обращении с разъемами электропитания. Убедитесь, что разъем электропитания полностью вставлен в гнездо. Недостаточно плотно подключенные разъемы электропитания могут стать причиной искрения или возгорания.

При повороте телевизора следует убедиться, что шнур питания не натянут. Натяжение шнура питания может привести к ослаблению контактов и стать причиной возгорания.

Чтобы отключить телевизор от сети, нужно отсоединить вилку питания. При отключении питания от сети всегда тяните за вилку, а не за шнур питания. Следите за тем, чтобы розетка, кабель питания и вилка питания всегда были легко доступны.

#### **Риск возникновения повреждений и травм**

При установке телевизора на подставку используйте только подставку, которая входит в комплект, или подставку, предназначенную для данной модели телевизора (см. номер модели). Надежно закрепите телевизор на подставке. Установите телевизор, закрепленный на подставке, на ровную, плоскую и устойчивую поверхность, которая может выдержать вес телевизора и подставки.

Не надавливайте слишком сильно на корпус или экран телевизора: это может привести к временному искажению изображения или к повреждениям.

При монтаже телевизора на стене используйте крепления, рассчитанные на вес телевизора. Стена для крепления телевизора должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес телевизора и крепления.

Компания TP Vision Europe B.V. не несет ответственности за неправильно выполненный монтаж, повлекший за собой несчастный случай или травму.

Если нужно убрать телевизор на хранение, демонтируйте с него подставку. Никогда не кладите телевизор на его заднюю часть при установленной подставке.

Перед подключением телевизора к розетке электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней панели телевизора. Не подключайте телевизор к источнику

питания, если параметры электросети отличаются.

Отдельные детали данного изделия могут быть изготовлены из стекла. Во избежание повреждения изделия и получения травм соблюдайте осторожность при переноске.

#### **Риск нанесения повреждений детям**

Соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить падение телевизора и избежать травм у детей.

Никогда не располагайте телевизор на поверхности, покрытой скатертью или материалом, который можно стянуть.

Следите за тем, чтобы детали телевизора не находились у самого края поверхности.

Никогда не размещайте телевизор на высокой мебели (например, на книжном шкафу) без крепления телевизора и мебели к стене или другой соответствующей поверхности.

Объясните детям, какой опасности они подвергаются, взираясь на мебель, чтобы дотянуться до телевизора.

Объясните детям, что взбираться на мебель, чтобы дотянуться до телевизора, опасно.

#### **Опасность проглатывания батареи!**

В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея, которую легко могут проглотить дети. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте!

#### **Риск перегрева!**

Не устанавливайте телевизор в ограниченном пространстве. Всегда оставляйте не менее 10 см свободного пространства вокруг телевизора для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия телевизора.

#### **Риск травмы, возгорания или повреждения шнура питания!**

Не ставьте телевизор и другие предметы

на шнур пит器ия.

Во время грозы отключайте телевизор от электросети и антенны. Во время грозы не прикасайтесь к телевизору, сетевому шнуру или кабелю антенны.

#### **Риск повреждения слуха**

Избегайте использования наушников на большой громкости в течение длительного времени.

#### **Низкие температуры**

После транспортировки телевизора при температуре ниже 5 °C (41 °F) распакуйте его и подождите, пока его температура не достигнет комнатной, а затем подключите телевизор к розетке электросети.

#### **Влажность**

В редких случаях при определенном сочетании температуры и влажности на передней панели телевизора может образоваться небольшое количество конденсата (это касается некоторых моделей). Чтобы избежать этого, не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей, нагрева или излишней влажности. В случае образования конденсата он самопроизвольно исчезнет после того, как телевизор проработает несколько часов. Конденсат не приведет к повреждению телевизора или возникновению неисправности.

#### **Уход за экраном**

Экран телевизора может быть поврежден! Не касайтесь экрана, не нажимайте на него, не протирайте и не ударяйте его никакими предметами.

Отключите телевизор от электросети перед чисткой.

Аккуратно протрите телевизор и раму мягкой влажной тканью. Никогда не используйте спирт, растворители и другие бытовые чистящие средства.

Во избежание деформации и выцветания сразу стирайте попавшие капли воды.

Старайтесь избегать отображения

статичных изображений на экране. Статичные изображения - это изображения, которые отображаются на экране в течение длительного времени. Статичные изображения включают экранное меню, черные полосы, индикацию времени и пр. При необходимости использования таких изображений уменьшите контрастность и яркость экрана для предотвращения его повреждения.

#### **Утилизация**



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами.

Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

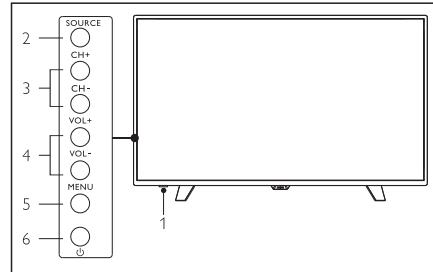
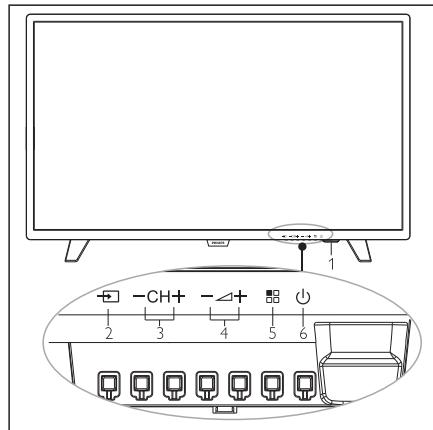


В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы EC 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

### 3 Ваш телевизор

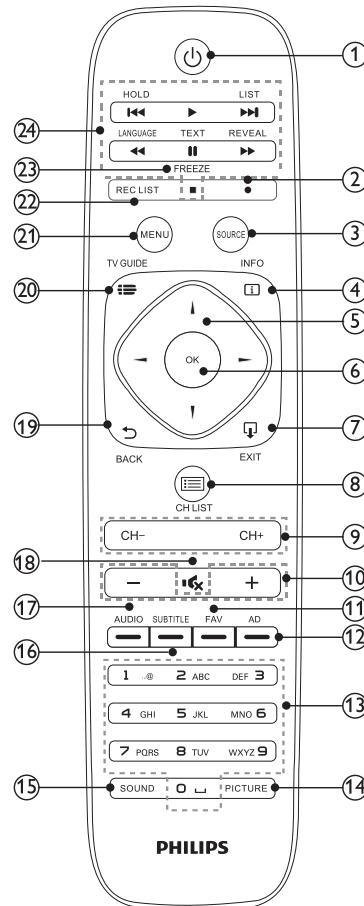
Поздравляем с покупкой телевизора Philips! Чтобы в полной мере воспользоваться технической поддержкой, Philips предлагает, зарегистрировать Ваш телевизор на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Панель управления



1. Индикатор/Датчик ПДУ
2. Источник: показать доступные источники сигнала
3. CH +/- : Переключение на следующий или предыдущий канал в списке каналов
4. Vol +/- : Регулировка громкости
5. Menu: Вход или выход из главного меню
6. ⏻ Включение телевизора или переключение его в режим ожидания

#### Пульт дистанционного управления



##### 1. Режим ожидания/ Вкл.

Включение телевизора или переключение его в режим ожидания.

##### 2. Запись.

Перед началом записи необходимо подготовить:

1) Отформатированный на данном ТВ USB Hard Drive.

2) Установить цифровые каналы

Для записи нажмите красную кнопку(запись) на ПДУ.

Для записи по расписанию откройте проводник, выберете желаемую программу и нажмите на неё красную кнопку (запись).

- 3. Источник сигнала**  
Выбор источника сигнала.

**4. Информация**   
Отображать информацию о программе (если доступно).

**5. Кнопки навигации**   
В режиме меню: навигация в меню.

**6. OK**  
Кнопка подтверждения.

**7. Выход**   
Выход из меню.

**8. Список каналов**   
Просмотр списка.

**9. Канал +/-**  
Переключение каналов.

**10. +/-**  
Повышение/уменьшение уровня звука.

**11. Любимое**  
Любимые каналы.

**12. AD**  
Описание аудио дорожки.

**13. Цифровые кнопки (0-9)**  
Смена канала или ввод значения.

**14. Картинка**  
Переключение предустановленных режимов изображения.

**15. Звук**  
Переключение предустановленных режимов звука.

**16. Субтитры**  
Просмотр телетекста или субтитров (если доступно).

**17. Аудио**  
Выбор аудио дорожки.

**18. 🔊**  
Откл. или Вкл. Звук.

**19. Назад**   
Вернуться назад.

**20. ТВ проводник**   
Доступ к проводнику каналов.

**21. Меню**  
Вкл. или Выкл. меню

**22. Лист записей**  
Просмотр списка записанного.  
Нажмите кнопку  на пульте управления, чтобы удалить выбранный файл записи.

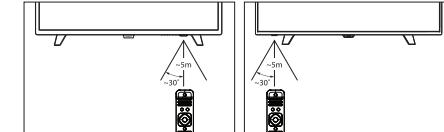
**23. Freeze**  
Остановка изображения.  
(для продолжения воспроизведения нажать снова).

**24. ⏪ ⏴ ⏵ ⏶ ⏷ ⏸ ⏹ ⏺**  
Кнопки для управления в режиме USB

---

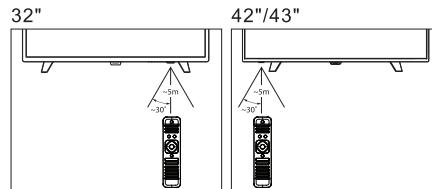
**Использование пульта дистанционного управления**

При использовании пульта дистанционного управления, держите его рядом с телевизором и направляйте на датчик дистанционного управления. Убедитесь, что линия видимости между пультом дистанционного управления и телевизором не заблокирована мебелью или другими объектами.



## **Использование пульта дистанционного управления**

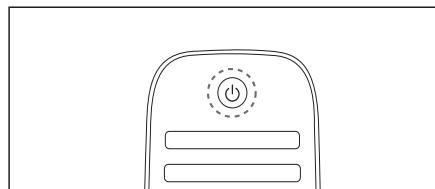
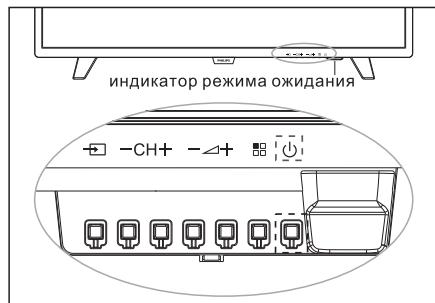
При использовании пульта дистанционного управления, держите его рядом с телевизором и направляйте на датчик дистанционного управления. Убедитесь, что линия видимости между пультом дистанционного управления и телевизором не заблокирована мебелью или другими объектами.



## 4 Использование вашего ТВ

Этот раздел поможет вам выполнять основные операции с телевизором.

### Включение или выключение ТВ



#### Для включения

- Подключите телевизор к сети электропитания.

Если индикатор горит красным, нажмите ⏹ (Режим ожидания) на пульте дистанционного управления.

#### Для переключения в режим ожидания

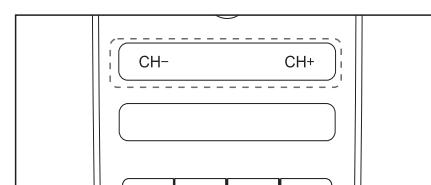
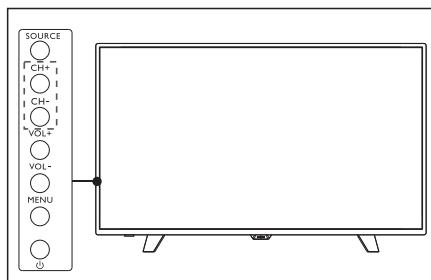
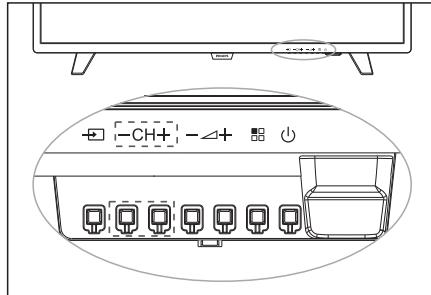
- Нажмите кнопку ⏹ (Режим ожидания)

на пульте дистанционного управления.

Индикатор режима ожидания загорится красным.

**Примечание.** Телевизор, когда он выключен или находится в режиме ожидания, потребляет очень мало энергии. Однако если в течение длительного времени не предполагается использовать телевизор, рекомендуется отключить телевизор от сети питания.

### Переключение каналов



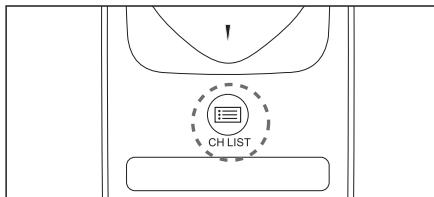
- Нажмите Канал +/- на пульте дистанционного управления или кнопку на клавиатуре телевизора.

- Ведите номер канала с помощью цифровых кнопок на пульте дистанционного управления.

- Нажмите кнопку ⏵ на пульте ДУ для возврата к предыдущему каналу.

**Просмотр установленных каналов**

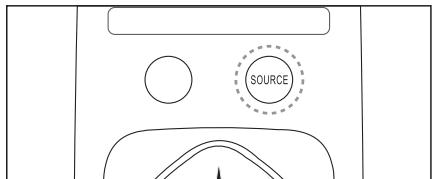
Вы можете просмотреть все доступные каналы в списке каналов.



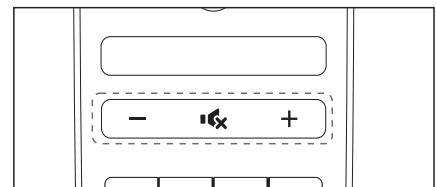
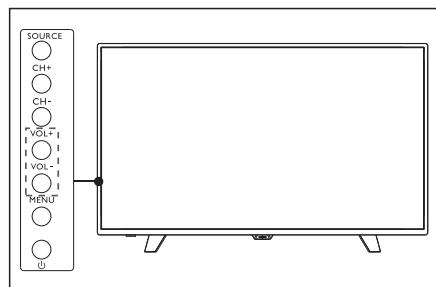
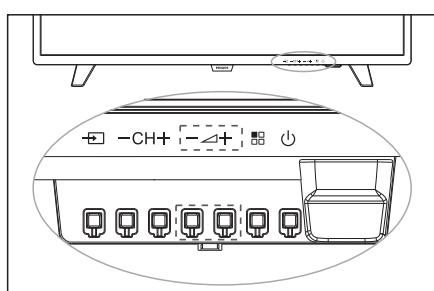
- 1 Нажмите CH LIST. Список каналов появится.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать канал из списка.
- 3 Нажмите кнопку **OK**, чтобы смотреть выбранный канал.
- 4 Нажмите , чтобы перейти к последнему просмотренному каналу.

**Просмотр внешних устройств**

Не забудьте включить внешнее устройство, перед тем как выбрать его в списке.

**Использование кнопки Источник сигнала.**

- 1 Нажмите кнопку Источник сигнала. Появится список источников.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать источник.
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора. Телевизор переключиться на выбранное устройство.

**Настройка звука****Для увеличения или уменьшения громкости**

- Нажмите кнопку Звук +/- на клавиатуре телевизора или регулятор громкости +/- на ПДУ.

**Для отключения или включения звука**

- Нажмите кнопку (Отключение звука).
- Нажмите кнопку еще раз, чтобы восстановить звук.

## 5 Использование телевизора

В этом разделе описываются процедуры использования программного обеспечения телевизора.

### Канал

#### Обновить каналы

##### Поиск программ

Для просмотра программ на телевизоре сначала необходимо выполнить поиск каналов.

(Примечание: Перед поиском убедитесь, что антенна подключена соответствующим образом.)

##### Auto Tuning (Автонастройка)

Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть главное меню, и выберите CHANNEL (Канал), нажмите **OK**, чтобы открыть меню канала, выберите Auto Tuning (Автонастройка) и нажмите кнопку **>**, чтобы открыть настройки поиска. Вы можете нажать кнопку **▲/▼/◀/▶** для настройки этих параметров, а затем нажать **OK** для начала поиска.

##### ATV Manual Tuning (Ручная настройка ATB)

Выберите пункт CHANNEL (Канал), нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню канала, выберите пункт ATV Manual Tuning (Ручная настройка ATB), а затем нажмите кнопку **>**, чтобы открыть подменю. Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора нужного пункта, а затем с помощью кнопок **◀/▶** измените параметры или выполните ручной поиск каналов.

##### DTV Manual Tuning (Ручная настройка ЦТВ)

Выберите пункт CHANNEL (Канал), нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню канала, выберите пункт DTV Manual Tuning (Ручная настройка ЦТВ), а затем нажмите кнопку **◀ /▶**, чтобы выбрать канал и нажмите **OK** для поиска.

### Редактирование канала

Выберите CHANNEL (Канал), нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню канала, нажмите кнопку **OK** для перехода к списку каналов, а затем с помощью кнопок **▲/▼** выберите пункт, который вы хотите настроить. Вы можете нажать цветные кнопки, чтобы редактировать эти программы, следуя подсказкам на экране.

**Удаление:** нажмите кнопку **—** на пульте управления, чтобы удалить выбранный канал.

**Перемещение:** Нажмите кнопку **—** на пульте управления, чтобы выделить канал, с помощью кнопок **▲/▼** переместите его и нажмите кнопку **—** для подтверждения.

**Пропуск:** нажмите кнопку **—** на пульте управления, чтобы пропустить канал, а затем снова нажмите **—** для отмены.

**Избранное:** нажмите кнопку **—** на пульте управления, чтобы добавить канал в список избранного, а затем снова нажмите **—** для отмены.

### Время

#### Настройка времени

##### Таймер сна

С помощью таймера сна можно автоматически выключать телевизор через заданное время.

##### Настройка таймера сна...

1. Нажмите кнопку **MENU** на пульте управления, с помощью кнопок **▲/▼/◀/▶** выберите пункт TIME (Время) на экране, а затем нажмите **OK**, чтобы открыть меню TIME (Время).

2. Нажмите кнопку **▲/▼**, чтобы выбрать пункт Sleep Timer (Таймер сна), а затем с помощью кнопок **▲/▼** выберите время для перехода в режим ожидания: Off (Выкл.), 10 минут, 20 минут, 30 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут, 180 минут, 240 минут.

##### Отключение таймера сна:

выберите Off (Выкл.) на экране, а затем закройте таймер сна.

## 6 Информация о продукте

Информация о продукте может быть изменена без уведомления. Для получения более подробной информации, пожалуйста, посетите [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Поддерживаемые разрешения экранов

Компьютерные форматы

(Разрешение — частота обновления)

32PHT4001

- 720 x 400 - 70 Гц
- 640 x 480 - 60 Гц
- 800 x 600 - 60 Гц
- 1024 x 768 - 60 Гц
- 1360 x 768 - 60 Гц

42PFT4001/43PFT4001

- 640 x 480 - 60 Гц
- 800 x 600 - 60 Гц
- 1024 x 768 - 60 Гц
- 1360 x 768 - 60 Гц
- 1920 x 1080 - 60 Гц

Видеоформаты

(Разрешение — частота обновления)

32PHT4001/42PFT4001/43PFT4001

- 480i - 60 Гц
- 480p - 60 Гц
- 576i - 50 Гц
- 576p - 50 Гц
- 720p - 50 Гц, 60 Гц
- 1080i - 50 Гц, 60 Гц
- 1080p - 50 Гц, 60 Гц.

### Мультимедиа

Поддерживаемые устройства хранения данных: USB (поддерживается форматирование только FAT или FAT 32).

Поддерживаемые форматы файлов мультимедиа:

- Изображение: JPEG
- Аудио: MP3
- Видео: MPEG-2 / MPEG-4, H.264,
- Документ: TXT

### Выходная мощность аудио

- 32PHT4001: 8W x 2
- 42PFT4001: 8W x 2
- 43PFT4001: 8W x 2

### Разрешение экрана

- 32PHT4001: 1366 x 768
- 42PFT4001: 1920 x 1080
- 43PFT4001: 1920 x 1080

### Тюнер / Прием /Передача

- Вход антенны: 75 Ом коаксиальный (IEC75)
- Поддерживаемые сигналы
  - ATV: PAL D/K, I, B/G, SECAM D/K, B/G, L
  - DTV: DVB-T/T2/C

### Пульт дистанционного управления

- Батареи: 2 x AAA

### Источник питания

- Электропитание: 100-240 В ~, 50-60 Гц
- Энергопотребление в режиме ожидания: ≤0,5 Вт

Температура окружающей среды: от 5 до 40 градусов Цельсия

- Потребляемая мощность:
  - 32PHT4001: 55W
  - 42PFT4001: 75W
  - 43PFT4001: 75W

## **Поддерживаемые настенные крепления**

Для размещения телевизора на стене, необходимо купить соответствующее крепление для телевизора Philips или любое крепление совместимое с VESA стандартом.

Для предотвращения повреждения кабелей и разъемов, при размещении телевизора на стене, необходимо оставить зазор в 2,2 дюйма или 5,5 см между задней частью телевизора и стеной.

Пожалуйста, следуйте инструкции, прилагаемой к креплению.

TVision Europe BV не несет никакой ответственности за неправильный монтаж, повлекший несчастный случай, травму или повреждение TV .

Модель	Размеры крепления VESA (мм)	Винты для крепления
32PHT4001	200 × 100	4 × M4
42PFT4001	200 × 300	4 × M6
43PFT4001	200 × 300	4 × M6

## **7 Поиск и устранение неисправностей**

Раздел посвящен общим проблемам и способам их устранения.

### **Общие вопросы**

#### **Телевизор не включается:**

- Отсоедините кабель питания от розетки. Подождите одну минуту, а затем вновь подключите его.
- Убедитесь, что кабель питания вставлен в разъем до упора.

#### **Пульт ДУ не работает должным образом:**

- Проверьте, что батарейки вставлены должным образом.
- Замените батарейки в пульте ДУ на новые, если они сели.
- Очистите инфракрасные датчики на верхнем торце пульта ДУ и передней панели телевизора.

#### **Индикатор режима ожидания мигает красным:**

- Отсоедините кабель питания от розетки. Подождите пять минут, а затем вновь включите его. Если индикатор продолжит мигать, обратитесь в службу поддержки телевизоров Philips.

#### **Вы забыли код разблокировки телевизора.**

- Введите 3448.

#### **Неверный язык меню.**

- Выберите свой язык в меню.

### **Скрипящий звук при запуске или отключении:**

- При включении, отключении или переводе телевизора из корпуса раздается скрипящий звук. Это связано с расширением и сжатием корпуса телевизора при нагреве и охлаждении. Это не влияет на рабочие характеристики.

---

### **Вопросы настройки каналов**

#### **Ранее установленные каналы не отображаются в списке**

- Убедитесь, что выбран нужный список каналов.

---

### **Проблемы с изображением**

#### **Изображение отсутствует или искажено:**

- Убедитесь, что антenna подключена к телевизору должным образом.
- Убедитесь, что в качестве источника изображения выбрано нужное устройство.

#### **Звук воспроизводится, однако изображение отсутствует:**

- Убедитесь, что на телевизоре установлены правильные настройки изображения.

#### **Слабый сигнал при приеме через antennу:**

- Убедитесь, что antenna подключена к телевизору должным образом.
- На качество приема могут влиять динамики, незаземленные аудиоустройства, неоновые лампы, высокие здания и другие крупные объекты. Попытайтесь улучшить качество приема, повернув antennу в другом направлении или установив устройства на большем расстоянии от телевизора.
- Если слабый сигнал наблюдается только на одном канале, используйте функцию точной настройки.

#### **Низкое качество изображения с устройства:**

- Убедитесь, что устройство подключено должным образом.

- Убедитесь, что на телевизоре установлены правильные настройки изображения.

### **По истечении некоторого времени меняются настройки изображения**

- Убедитесь, что для параметра Местоположение установлено значение Дом. В этом режиме можно изменить и сохранить настройки.

### **Изображение не совпадает с форматом экрана**

- Выберите другой формат изображения.

### **Неверное положение изображения**

- Сигналы передачи изображения с некоторых устройств могут слабо соответствовать экрану. Проверьте выходной сигнал подключенного устройства.

---

### **Проблемы со звуком**

#### **Нет звука или звук с помехами**

Когда обнаружить аудиосигнал не удается, телевизор автоматически отключает аудиовыход. Это не свидетельствует о неполадке.

- Убедитесь, что все кабели правильно установлены.
- Убедитесь, что звук не отключен или не убавлен до нуля.
- Убедитесь, что на телевизоре установлены правильные настройки звука.

### **Изображение есть, но звук исходит только из одного динамика.**

- Убедитесь, что баланс звука установлен в центральное положение.

---

## **Подключение HDMI**

### **HDMI**

- Обратите внимание, что из-за поддержки технологии защиты контента HDCP может увеличиваться время, необходимое для отображения телевизором контента с HDMI-устройства.
- Если телевизор не распознает HDMI-устройство и не воспроизводит изображение, выберите другой источник изображения, а затем вновь выберите первое устройство.
- Если звук периодически пропадает, убедитесь, что в HDMI-устройстве установлены верные настройки аудиовыхода.
- Если устройство подключено через адаптер или кабель HDMI-DVI, убедитесь, что через разъем AUDIO IN подключен дополнительный аудиокабель (разъем 3.5 мм).

---

## **Подключение к компьютеру:**

### **Изображение с компьютера нестабильно**

- Убедитесь, что на ПК выбрано поддерживаемое разрешение и частота обновления
- Установите формат изображения «исходный»

---

## **Связаться с нами**

При возникновении любых неполадок, связанных с телевизором Philips, вы можете обратиться в интерактивную службу поддержки. Выберите язык и введите номер модели изделия.

Перейдите на веб-сайт

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

Если возникшая проблема осталась нерешенной, обратитесь в центр поддержки телевизоров Philips.

---

## **Внимание!**

Не пытайтесь отремонтировать телевизор самостоятельно. Это может привести к тяжелым травмам или повреждению телевизора. Кроме того, гарантия на телевизор может быть аннулирована.

### **Номер модели и серийный номер телевизора**

Вам может потребоваться номер модели или серийный номер изделия. Эти номера указаны на упаковке или на наклейке, расположенной на задней или нижней панелях телевизора.

## 8 Гарантия

English Warranty	Hrvatski Jamstvo	Polski Gwarancja	ไทย การรับประกัน
Български Гаранция	Italiano Garanzia	Português Garantia	Tiếng Việt Bảo hành
Čeština Záruka	Indonesia Jaminan	Română Garanție	Türkçe Garanti
Dansk Garanti	Қазақша Кепілдік	Русский Гарантия	Українська Гарантія
Deutsch Garantie	Latviešu Garantija	Slovenčina Garancija	简体中文 保修
Ελληνικά Εγγύηση	Lietuvių Garantija	Slovenský Záruka	繁體中文 保養
Eesti Garantii	Magyar Garancia	Srpski Garancija	العربية الضمان
Español Garantía	Nederlands Garantie	Suomi Takuu	Malay Waranti
Français Garantie	Norsk Garanti	Svenska Garanti	Brazilian Portuguese Garantia

#### **English - Guarantee**

Dear Customer;

Thank you for purchasing this Philips product. For the Philips warranty applicable to this product, we refer you to the Philips website [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). In the event you do not have an internet connection, please contact your local Philips Consumer Care Centre. Contact details are given in the Consumer Care Centres list hereafter.

#### **Български - Гаранция**

Уважаеми потребители,

Благодарим Ви за закупуването на този продукт на Philips. За информация относно гарантията на Philips, която важи за продукта, посетете сайта на Philips на адрес [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). В случай че не разполагате с връзка с интернет, свържете се с местен център за обслужване на клиенти на Philips. Подробна информация за връзка е предоставена в списъка с центрове за обслужване на клиенти по-долу.

#### **Čeština - Záruka**

Vážený zákazníku,

děkujeme za koupi toho produktu Philips. Záruku společnosti Philips platnou pro tento produkt naleznete na stránkách společnosti Philips na adrese [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Pokud nemáte k dispozici internetové připojení, obrat' se na místní středisko zákaznické podpory Philips. Kontaktní údaje jsou uvedeny v seznamu středisek zákaznické podpory níže.

#### **Dansk - Garanti**

Kære kunde.

Tak fordi du har købt dette Philips-produkt. For at få mere at vide om den Philipsgaranti, som anvendes til dette produkt, beder vi dig se Philips websted [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). I tilfælde af, at du ikke har en internetforbindelse, bedes du venligst kontakte dit lokale Philips forbrugerservicecenter. Kontakt detaljer oplyses på listen over forbrugerservicecenter herunder.

#### **Deutsch - Garantie**

Sehr geehrter Kunde, wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Entscheidung für dieses Produkt von Philips. Nähere Informationen zu der für dieses Produkt geltenden Philips Garantie finden Sie im Internet unter [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Die durch Philips gewährte Garantie beeinträchtigt in keiner Weise Ihre gesetzlichen Rechte. Sofern Sie keinen Zugang zum Internet haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Philips Info-Center vor Ort. Die entsprechenden Kontaktdaten entnehmen Sie bitte der nachstehenden Liste.

#### **Ελληνικά - Εγγύηση**

Αγαπητέ πελάτη,

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Philips. Για την εγγύηση Philips που καλύπτει το συγκεκριμένο προϊόν, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Αν

δεν διαθέτετε σύνδεση διαδικτύου, επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο Εξυπέρτησης Πελατών της Philips. Στοιχεία επικοινωνίας μπορείτε να βρείτε παρακάτω στον κατάλογο των Κέντρων Εξυπέρτησης Πελατών.

#### **Eesti - Garanti**

Lugupeetud klient,

Täname, et osite Philipsi toote. Tootele kehtiva Philipsi garantii leiate Philipsi veebisaidilt [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Kui teil puudub Interneti-ühendus, võtke ühendust kohaliku Philipsi klenditeeninduskeskusega. Kontaktid leiate klenditeeninduskeskuse loendist.

#### **Español - Garantía**

Estimado cliente:

Le agradecemos la compra de este producto Philips. Para obtener detalles sobre la garantía Philips que se aplica a este producto, visite el sitio web de Phillips en [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Si no tiene conexión a Internet, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Philips local. Los datos de contacto se indican en la lista de centros de asistencia al cliente a continuación.

#### **Français - Garantie**

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce produit Philips. Pour connaître les conditions de garantie Philips applicables à ce produit, reportez-vous à la page [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Si vous ne possédez pas de connexion Internet, contactez votre Service Consommateurs Philips local. Vous trouverez les coordonnées de tous les Services Consommateurs dans la liste ci-après. Ces informations étaient correctes à la date d'impression. Pour des informations à jour, consultez la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

#### **Hrvatski - Jamstvo**

Poštovani kupče,

hvala vam što ste kupili ovaj Philipsov proizvod. Philipsovo jamstvo koje se odnosi na ovaj proizvod možete pronaći na Philipsovim internetskim stranicama [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ako nemate pristup internetu, obratite se lokalnom Philipsovom Centru za korisnike. U nastavku se nalazi popis Centara za korisnike s podacima za kontakt.

#### **Italiano - Garanzia**

Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto Philips. Per informazioni sulla garanzia Philips applicabile a questo prodotto, è possibile fare riferimento al sito Web Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Nel caso non disponesse di una connessione Internet, contatti il centro per il servizio clienti Philips locale. È possibile trovare le informazioni di contatto nell'elenco dei centri per il servizio clienti riportato di seguito.

#### **Indonesia - Jaminan**

Pelanggan yang terhormat,  
Terima kasih telah membeli produk Philips.  
Untuk mendapatkan jaminan produk  
ini, kunjungi situs Web Philips di [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Jika Anda tidak  
memiliki sambungan Internet, hubungi  
Pusat Layanan Pelanggan Philips setempat.  
Rincian kontak tercantum dalam daftar  
Pusat Layanan Pelanggan.

#### **Қазақша - Қепілдік**

Күрметті, Тұтынушы  
Мына Philips бұйымын сатып  
алғаныңызға алғысымызды білдіреміз.  
Бұл бұйымға кәткес Philips қепілдігін  
алу үшін Philips компаниясының  
[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) веб-  
сайтын қаралыңыз. Интернетке косыла  
алмасан жағдайда, жергілікті Philips  
тұтынушылардың колдау орталығына  
хабарласыңыз. Байланыс мәліметтері  
осы күжаттың «Тұтынушылардың колдау  
орталықтары» тізімінде берілген.

#### **Latviešu - Garantija**

Cien, klient!

Pateicāmies, ka iegādājāties šo Philips  
produktu. Lai skatītu šī produkta Philips  
garantiju, apmeklējiet Philips vietni [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ja jums nav  
pieejams internets, lūdzu, sazinieties ar  
vietējo Philips klientu apkalošanas centru.  
Kontaktninformācija ir pieejama tālāk  
norādītajā klientu apkalošanas centru  
sarakstā.

#### **Lietuvių - Garantija**

Gerb. kliente,

dėkojame, kad įsigijote „Philips“ gamini.  
Jei norite sužinoti, kokia garantija talkoma  
šiam gaminui, apsilankykite „Philips“  
svetainėje [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee).  
Jei neturiate interneto ryšio, susiekitė  
su vienos „Philips“ klientų aptarnavimo  
centru. Kontaktinę informaciją rasite toliau  
sarakste.

#### **Magyar - Garancia**

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy ezt a Philips termékét  
vásároltatta. A Philips termékre vonatkozó  
garanciáról a Philips webhelyén  
tájékozódhat: [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee).  
Ha nem rendelkezik internetkapcsolattal,  
forduljon a Philips helyi ügyfelszolgálatához.  
A kapcsolattartási adatokat az  
ügyfelszolgálatok listája tartalmazza az  
alábbiakban.

#### **Nederlands - Garantie**

Beste klant,

hartelijk bedankt voor uw aankoop van dit  
Philips-product. Voor informatie over de  
Philips-garantie die van toepassing is op  
dit product verwijzen wij u naar de Philips-  
website [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Hebt u  
geen internetverbinding, dan kunt u  
contact opnemen met uw lokale Philips  
Consumer Care Centre. Contactgegevens  
vindt u in de lijst met Consumer Care  
Centres.

**Norsk - Garanti**

Kjære kunde,  
takk for at du kjøpte dette Philips-produktet. Se vårt webområde www.philips.com/guarantee for garantien som gjelder for dette produktet. Hvis du ikke har tilgang til Internett, kan du kontakte ditt lokale Philips-brukerstøttesenter. Du finner kontaktninformasjon i listen over brukerstøttesentrene.

**Polski - Gwarancja**

Szanowni Klienci,  
Dziękujemy za nabycie tego produktu Philips. Aby sprawdzić gwarancję Philips mającą zastosowanie do tego produktu należy przejść do witryny internetowej firmy Philips pod adresem www.philips.com/guarantee. W przypadku nieposiadania łączki internetowej należy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się na liście Centrów Obsługi Klienta.

**Português - Garantia**

Caro(a) Cliente,  
Obrigado por adquirir este produto da Philips. Para obter a garantia da Philips aplicável a este produto, consulte o Web site da Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Caso não tenha uma ligação à Internet, contacte o Centro de Assistência ao Cliente da Philips local. Os detalhes de contacto são fornecidos na lista de Centros de Assistência ao Cliente indicados a seguir.

**Română - Garanție**

Stimile clienti,  
Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un produs Philips. Pentru garanția Philips aplicabilă acestui produs, vă îndrămăți către site-ul Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). În cazul în care nu dispuneți de o conexiune la Internet, vă rugăm să contactați Centrul local Philips de asistență pentru consumatori. Datele de contact ale Centrelor de asistență pentru consumatori sunt disponibile în lista următoare.

**Русский - Гарантия**

Уважаемый потребитель!  
Благодарим за покупку продукта Philips. Гарантия Philips для этого продукта опубликована на веб-сайте Philips: [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Если подключения к Интернету нет, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные приведены ниже в списке центров поддержки потребителей.

**Slovenščina - Garancija**

Zahvaljujemo se vam za nakup Philipsovega izdelka. Informacije o Philipsovem jamstvu, veljavnej za ta izdelek, najdete na spletnem mestu [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Če nimate internetne povezave, se obrnite na krajevni Philipsov center za pomoč strankam. Podatki za stik so navedeni v seznamu Philipsovih centrov za pomoč strankam v nadaljevanju.

**Slovenský - Záruka**

Väzený zákazník,  
dakujeme, že ste si kúpili produkt spoločnosti Philips. Ak si chcete pozriet'

záručné podmienky vztahujúce sa na tento produkt, odporúčame Vám navštíviť stránku [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). V prípade, že nemáte prístup k internetu, obráťte sa na miestne centrum podpory zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné informácie nájdete v ďalej uvedenom zozname centier starostlivosti o zákazníkov.

**Srpski - Garancija**

Poštovani kupče!  
Zahvaljujemo Vam na kupovini ovog Philipsovog proizvoda. Garanciju kompanije Philips koja se odnosi na ovaj proizvod možete pogledati na Philipsovu Internet prezentaciju, na lokaciji [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ukoliko ne posedujete vezu sa Internetom, molimo Vas da se obratite najbližjem centru kompanije Philips za brigu o potrošačima. Detaljni podaci o kontaktu dati su u spisku centara za brigu o potrošačima.

**Suomi - Takuu**

Hyvä asiakas  
Kiitos, että ostit tämän Philips-tuotteen.  
Tuotetta koskevaan Philipsin takuuiseen voit tutustua Philipsin sivustossa osoitteessa [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä, pyydämme sinua ottamaan yhteyttä Philipsin paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen. Yhteystiedot ovat jäljempänä olevassa asiakaspalvelukeskusten luettelossa.

**Svenska - Garanti**

Bästa kund,  
Tack för att du har köpt den här Philips-produkten. Besök Philips webbplats [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) för information om den garanti som gäller för den här produkten. Om du inte har någon internetuppkoppling kan du kontakta din närmaste Philips-kundtjänst.  
Kontaktninformation finns i listan över kundtjänster nedan.

**Türkçe - Garantisi**

Değerli Müşterimiz,  
Bu Philips ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürünün sahip olduğu Philips garantisini hakkında bilgi almak için [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) adresinden Philips web sitesini ziyaret etmenizi öneririz. Internet bağlantınız yoksa, lütfen yerel Philips Tüketicileri Merkezi ile iletişime geçin. İletişim bilgileri, Tüketicileri Merkezleri listesinde verilmiştir.

**Українська - Гарантія**

Шановний покупець,  
дякуємо за придбання цього виробу Philips. Гарантію Philips для цього виробу можна знайти на веб-сайті Philips за адресою [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Якщо доступ до Інтернету відсутній, зверніться до місцевого центру обслуговування споживачів Philips. Контактні інформація наведена далі у списку центрів обслуговування споживачів.

**ไทย - ประกันประกัน**

ขอขอบคุณที่เลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของ Philips สำหรับการรับประกันที่ไม่ล้มเหลวขึ้น Philips ผลิตภัณฑ์นี้โปรดอ่านอธิบายของ Philips

[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) ในกรณีที่คุณไม่มีอินเทอร์เน็ต โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ประจำท้องที่ในประเทศไทย รายละเอียดการติดต่อจะแสดงอยู่ในรายชื่อศูนย์บริการลูกค้าต่อไปนี้

**Tiếng Việt - Bảo hành**

Kính gửi Quý khách hàng,  
Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm Philips này. Để biết bảo hành của Philips có thể áp dụng cho sản phẩm này, chúng tôi xin giới thiệu trang web của Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Trong trường hợp quý vị không có kết nối internet, vui lòng liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại địa phương. Chi tiết liên hệ được cung cấp trong danh sách Trung tâm Chăm sóc Khách hàng sau đây.

**简体中文 - 保证**

尊敬的客户：  
感谢您购买此 Philips 产品。有关适用于此产品的 Philips 保修信息，建议您访问 Philips 网站：[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee)。如果您无法访问 Internet，请联系您当地的 Philips 客户服务中心。将来，我们会在客户服务中心列表中提供详细联系信息。

**繁體中文 - 保證**

親愛的客戶，您好：  
多謝您購買本飛利浦產品。有關適用於本產品的飛利浦保養詳情，請瀏覽飛利浦網站：[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee)。如您未能連線至互聯網，請與您當地的飛利浦消費者保養中心聯絡。聯絡詳情已詳列於之後的消費者保養中心清單中。

**العربية****الضمان**

عزيزي العميل،  
شكراً لكم على شراء هذا المنتج من Philips. لمعرفة شروط ضمان Philips على هذا المنتج،  
راجع موقع [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). في حال لم يكن لديك اتصالاً بالإنترنت، يرجى الاتصال برقم مركز خدمة العملاء المحلي شريكة Philips. يمكن معرفة تفاصيل الاتصال من قائمة مراكز خدمة العملاء فيما يلي.

**Inggeris-Jaminan**

Pelanggan yang dihormati,  
Terima kasih kerana membeli produk Philips. Bagi waranti Philips yang terpakai untuk produk ini, kami merujuk anda kepada laman web Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Sekiranya anda tidak mempunyai sambungan Internet, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips tempatan anda. Butiran kenalan diberikan dalam senarai Pusat Layanan Pelanggan selepas ini.

**Português do Brasil**

Caro cliente,  
Obrigado por ter adquirido este produto Philips. Para obter a garantia da Philips aplicável a este produto, consulte o site da Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Caso você não tenha uma conexão de Internet, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips. Os detalhes de contato estão disponíveis na lista de Centrais de Atendimento ao Cliente a seguir.



English

This electrical and electronic product contains some hazardous substances. You may be safe to use it during the environment-friendly use period, and please hand it over to recycle system after environment-friendly use period exceeded.

### **Suggestive description of the Recycling Administrative Regulations for Waste Electrical and Electronics Products**

In order to care and protect the Earth in a better way, please adhere to the national and applicable laws in relation to the recycling management of waste electrical and electronics products when the user no longer needs to use this product, or when it has reached the end of its product life.

# Contents

<b>1</b>	<b>Caution</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Important Safety</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Your TV</b>	<b>5</b>
	Control Panel	5
	Remote Control	5
	Remote control usage	6
<b>4</b>	<b>Use your TV</b>	<b>7</b>
	Switch TV on or off	7
	Switch channels	7
	Watch connected devices	8
	Adjust TV volume	8
<b>5</b>	<b>TV Operation</b>	<b>9</b>
	Channel	9
	Time	9
<b>6</b>	<b>Product information</b>	<b>10</b>
	Display resolutions	10
	Multimedia	10
	Audio Output Power	10
	Inherent resolution	10
	Tuner / Reception / Transmission	10
	Remote Control	10
	Power Supply	11
	Supported TV mounts	11
<b>7</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>12</b>
	General issues	12
	Channel issues	12
	Picture issues	12
	Sound issues	13
	HDMI connection issues	13
	Computer connection issues	13
	Contact us	13
<b>8</b>	<b>Warranty</b>	<b>14</b>

# 1 Caution

2016© TP Vision Europe B.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V or their respective owners. TP Vision Europe B.V. reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly. The material in this manual is believed adequate for the intended use of the system. If the product, or its individual modules or procedures, are used for purposes other than those specified herein, confirmation of their validity and suitability must be obtained. TP Vision Europe B.V. warrants that the material itself does not infringe any United States patents. No further warranty is expressed or implied. TP Vision Europe B.V. cannot be held responsible neither for any errors in the content of this document nor for any problems as a result of the content in this document. Errors reported to Philips will be adapted and published on the Philips support website as soon as possible.

## Terms of warranty

- Risk of injury, damage to TV or void of warranty! Do not attempt to repair the TV yourself.
- Use the TV and accessories only as intended by the manufacturer.
- The caution sign printed on the back of the TV indicates risk of electric shock. Never remove the TV cover. Always contact Philips Customer Support for service or repairs.
- Any operation expressly prohibited in this manual, or any adjustments and assembly procedures not recommended or authorised in this manual shall void the warranty.

## Pixel characteristics

This LCD/LED product has a high number of color pixels. Although it has effective pixels of 99.999% or more, black dots or bright points of light (red, green or blue) may appear constantly on the screen. This is a structural property of the

display (within common industry standards) and is not a malfunction.

## Mains fuse (/56)

This TV is fitted with an approved moulded plug. Should it become necessary to replace the mains fuse, this must be replaced with a fuse of the same value as indicated on the plug (example 10A).

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 The replacement fuse must comply with BS 1362 and have the ASTA approval mark. If the fuse is lost, contact your dealer in order to verify the correct type.
- 3 Reft the fuse cover.

## Copyright



<sup>®</sup>Kensington and Micro Saver are registered US trademarks of ACCO World corporation with issued registrations and pending applications in other countries throughout the world.

## 2 Important

Read and understand all instructions before you use your TV. If damage is caused by failure to follow instructions, the warranty does not apply.

### Safety

#### Risk of electric shock or fire!

- Never expose the TV to rain or water. Never place liquid containers, such as vases, near the TV. If liquids are spilt on or into the TV, disconnect the TV from the power outlet immediately. Contact Philips Consumer Care to have the TV checked before use.
- Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.



- Never insert objects into the ventilation slots or other openings on the TV.
- When the TV is swivelled ensure that no strain is exerted on the power cord. Strain on the power cord can loosen connections and cause arcing.
- To disconnect the TV from the mains power, the power plug of the TV must be disconnected. When disconnecting the power, always pull the power plug, never the cord. Ensure that you have full access to the power plug, power cord and outlet socket at all times.

#### Risk of short circuit or fire!

- Never expose the remote control or batteries to rain, water or excessive heat.
- Avoid force coming onto power plugs. Loose power plugs can cause arcing or fire.

#### Risk of injury or damage to the TV!

- Two people are required to lift and carry a TV that weighs more than 25 kg or 55 lbs.
- When stand mounting the TV, use only the supplied stand. Secure the stand to the TV tightly. Place the TV on a flat, level surface that can support the combined weight of the TV and the stand.
- When wall mounting the TV, use only a wall mount that can support the weight of the TV. Secure the wall mount to a wall that can support the combined weight of the TV and wall mount. TP Vision Europe B.V. bears no responsibility for improper wall mounting that results in accident, injury or damage.
- If you need to store the TV, disassemble the stand from the TV. Never lay the TV on its back with the stand installed.
- Before you connect the TV to the power outlet, ensure that the power voltage matches the value printed on the back of the TV. Never connect the TV to the power outlet if the voltage is different.
- Parts of this product may be made of glass. Handle with care to avoid injury and damage.

#### Risk of injury to children!

Follow these precautions to prevent the TV from toppling over and causing injury to children:

- Never place the TV on a surface covered by a cloth or other material that can be pulled away.
- Ensure that no part of the TV hangs over the edge of the surface.
- Never place the TV on tall furniture (such as a bookcase) without anchoring both the furniture and TV to the wall or a suitable support.
- Educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the TV.

#### Risk of swallowing batteries!

- The product/remote control may contain a coin-type battery, which can be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times!

### Risk of overheating!

- Never install the TV in a confined space. Always leave a space of at least 4 inches or 10 cm around the TV for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the TV.

### Risk of injury, fire or power cord damage!

- Never place the TV or any objects on the power cord.
- Disconnect the TV from the power outlet and antenna before lightning storms. During lightning storms, never touch any part of the TV, power cord or antenna cable.

### Risk of hearing damage!

- Avoid using earphones or headphones at high volumes or for prolonged periods of time.

### Low temperatures

- If the TV is transported in temperatures below 5°C or 41°F, unpack the TV and wait until the TV temperature matches room temperature before connecting the TV to the power outlet.

### Screen care

- Avoid stationary images as much as possible. Stationary images are images that remain on-screen for extended periods of time. Example: on-screen menus, black bars and time displays. If you must use stationary images, reduce screen contrast and brightness to avoid screen damage.
- Unplug the TV before cleaning.
- Clean the TV and frame with a soft, damp cloth. Never use substances such as alcohol, chemicals or household cleaners on the TV.
- Risk of damage to the TV screen! Never touch, push, rub or strike the screen with any object.
- To avoid deformations and color fading, wipe off water drops as soon as possible.



#### Note

Stationary images may result in permanent damage to the TV screen.

- Do not display stationary images on the LCD screen for more than two hours as this may result in ghost images. To prevent this, reduce screen brightness and contrast.
- Viewing programs in the 4:3 format for extended periods of time may leave different traces on the left and right edges of the screen as well as along the borders

of the image. Avoid using this mode for extended periods of time.

- Displaying stationary images from video games or computers for an extended period of time may result in partial after-images and the appearance of ghost images caused by screen burn. Reduce screen brightness and contrast accordingly when using the TV in this way.

Ghost images, partial after-images, and other traces that appear on the TV screen as a result of the above are not covered by the warranty.

### Recycling



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

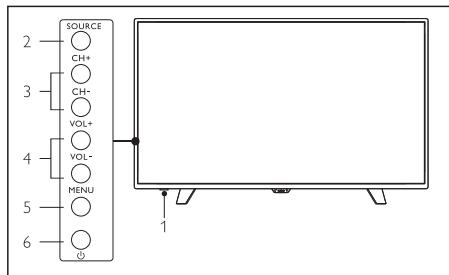
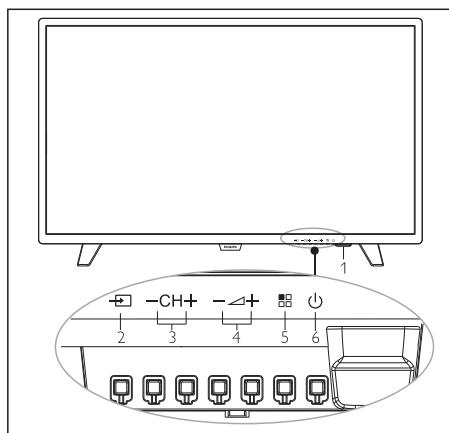


Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environment and human health.

# 3 Your TV

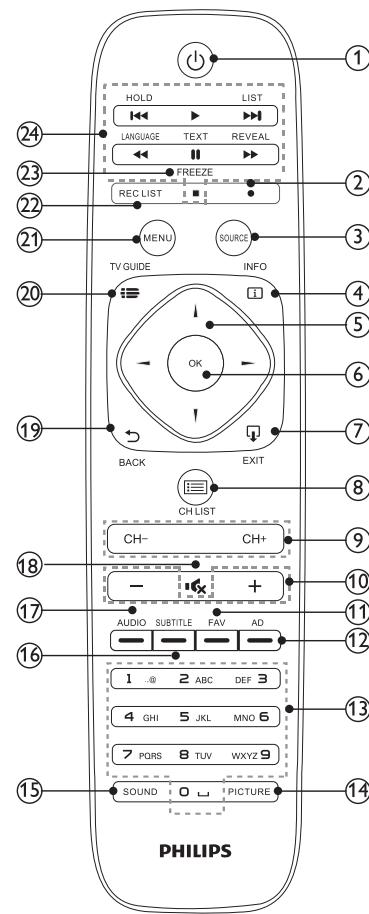
Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your TV at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Control Panel



1. Indicator/Remote Control Sensor
2. Source : display the list of signal sources.
3. CH<sub>+</sub>/<sub>-</sub> : switch to the previous/next channel.
4. VOL<sub>+</sub>/<sub>-</sub> : increase/reduce the volume.
5. Menu : turn on/off the main menu.
6. : turn on/off the TV; to cut off power supply, please unplug the power cable.

## Remote Control



- ① Standby/Power on
  - Switches the TV to standby if it is on.
  - Powers on the TV if it is in standby.
- ② • Recording  
Before recording, you need to prepare the following:
  1. a connected USB Hard Drive formatted on this TV
  2. digital TV channels installed on this TV
  - To record TV program, press the red (Record) on the remote control.

- To schedule a recording of an upcoming TV program, press TV GUIDE then select the TV program you wish to record. Press the red  (Record) on remote control to set the recording schedule.

**(3) Source**

Select an input source for the TV.

**(4)  INFO**

Display the program information when available.

**(5)  Navigation keys**

- In menu mode: navigate the menu.

**(6) OK**

- In menu mode: confirm the input or selection

**(7)  EXIT**

Press this button to exit menu.

**(8)  CH LIST**

Look through channel list

**(9) CH+/-**

Switch to the previous/next channel in TV mode.

**(10) +/-**

Increase/reduce the volume.

**(11) FAV**

Favorite channels.

**(12) AD**

Audio Description shortcut.

**(13) Numeric keys (0~9)**

Select a channel or value.

**(14) PICTURE**

Switch to the preset image mode.

**(15) SOUND**

Switch to the preset audio mode.

**(16) SUBTITLE**

Teletext green key or display subtitle

message, when current channel has subtitle option.

**(17) AUDIO**

Audio Languages shortcut.

**(18)  MUTE**

Mute or unmute the sound.

**(19)  BACK**

Return to the previous channel.

**(20)  TV GUIDE**

Gives instant access to TV program guide.

- availability of electronic program guide(EPG) is dependent on broadcasters or operators.

**(21) Menu**

Turn on /off the menu.

**(22) REC LIST**

To view the list of recordings.

Press -key on remote control to delete the selected recording file.

**(23)  FREEZE**

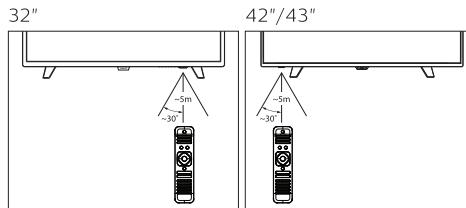
To freeze a scene in the TV program. Press again to return to the current scene.

**(24)  Shortcut keys in USB mode:**

previous, Rewind, start, pause, Stop, Fast Forward, next.

## Remote control usage

When you use the remote control, hold it close to the TV and point it at the remote control sensor. Make sure that the line-of-sight between the remote control and TV is not blocked by furniture, walls or other objects.



# 4 Use your TV

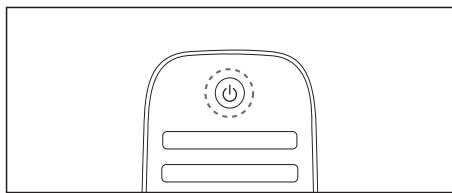
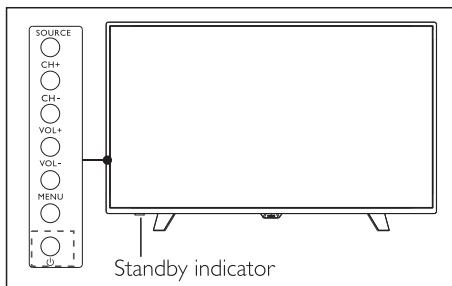
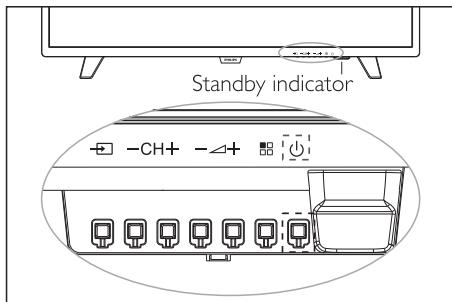
This section helps you perform basic TV operations.



## Tip

- Though your TV consumes very little power when in standby mode, energy continues to be consumed. When not in use for an extended period of time, disconnect the TV power cable from the power outlet.

## Switch TV on or off



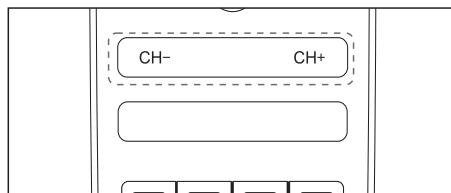
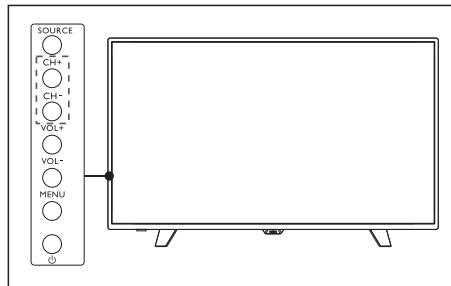
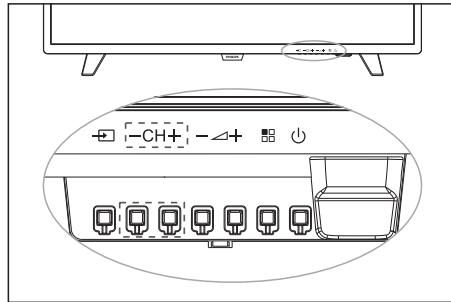
### To switch on

- Plug in the power plug.  
→ If the standby indicator is red, press  (Standby-On) on the remote control.

### To switch to standby

- Press  (Standby-On) on the remote control.  
→ The standby indicator switches to red.

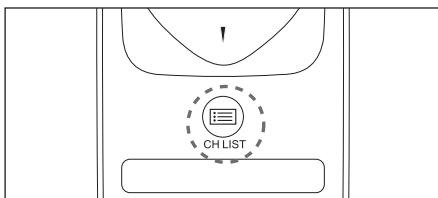
## Switch channels



- Press **CH+/-** on the remote control or the panel control keys of the TV.
- Enter a channel number using the numeric buttons on the remote control.
- Press  on the remote control to switch and return to the previous channel.

## View installed channel

You can view all available channels on the channel list.



- 1 Press CH LIST.  
↳ The channel list appears.
- 2 Press to select a channel and browse the channel list.
- 3 Press OK to watch the selected channel.
- 4 Press to switch to and resume the last watched channel.

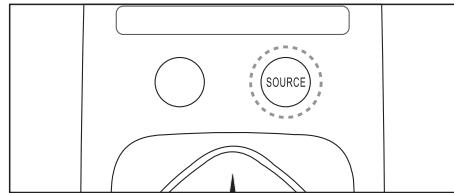
## Watch connected devices



### Note

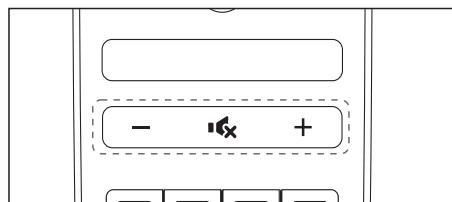
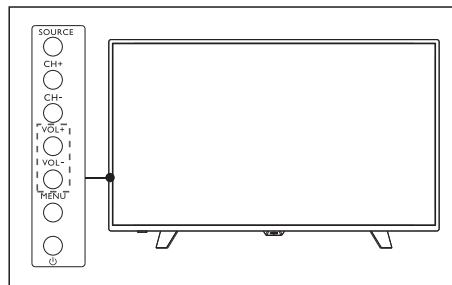
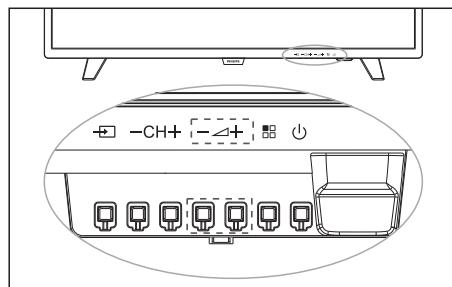
- Switch on the device before selecting it as an external signal source.

## Use the Source button



- 1 Press SOURCE.  
↳ The source list appears.
- 2 Press to select a device.
- 3 Press OK to select.  
↳ The TV switches to the selected device.

## Adjust TV volume



To increase or decrease volume

- Press +/- on the remote control or the panel control keys of the TV.

To mute or unmute sound

- Press (Mute).
- Press again to restore the sound.

# 5 TV Operation

This section tells you how to operate the TV software.

## Channel

### Update channels

#### Programme scanning

Before you watching the programs of the TV, you need to scan the programs. (Note: Make sure that the antenna is connected properly before scanning).

#### Auto Tuning

Press **MENU** key to enter the main menu and select CHANNEL, press **OK** key to enter channel menu, select Auto Tuning, press **▶** key to open tuning setup. You can press **▲/▼/◀/▶** key to adjust these options, and then press **OK** key to start searching.

#### ATV Manual Tuning

Select CHANNEL, press **OK** key to enter channel menu, select ATV Manual Tuning, then press **▶** key to enter submenu. You can press **▲/▼** key to select the item to set, and then press **◀/▶** key to adjust the options or search the channels by manual.

#### DTV Manual Tuning

Select CHANNEL, press **OK** key to enter channel menu, select DTV Manual Tuning, then press **◀/▶** key to select channel, press **OK** key to start searching.

## Channel Edit

Select CHANNEL, press **OK** key to enter channel menu, select Channel Edit, press **OK** key enter channel list, press **▲/▼** key to select the item you'd like to edit. You can select the color keys to edit these programmes with the tips on the screen.

**Delete:** Press **—** key on the remote control

to delete the selected channel.

**Move:** Press **—** key on the remote control to highlight a channel, and press **▲/▼** key to move, then press **—** key to confirm location.

**Skip:** Press **—** key on the remote control to skip the channel, and press **—** key again to cancel it.

**Favourite:** press **—** key on the remote control to set your favourite channel, and press **—** key again to cancel it.

## Time

### Time settings

#### Sleep timer

With the sleep timer, you can set the TV to switch to standby automatically after a preset time.

#### To set the sleep timer...

1. Press **MENU** key on the remote control, then press **▲/▼/◀/▶** key to select **TIME** on the screen, press **OK** key to enter the **TIME** menu.

2. Press **▲/▼** key select Sleep Timer, then press **▲/▼** key to adjust the value of standby time: Off, 10minute, 20minutes, 30minutes, 60minutes, 90minutes, 120 minutes, 180minutes, 240 minutes.

#### Disable TV sleep timer:

Select the Off on the screen, then close the TV sleep timer.

# 6 Product information

Product information is subject to change without notice. For detailed product information, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Display resolutions

### Computer Formats

- Resolution - refresh rate:

32PHT4001

- 720×400 70Hz
- 640×480 60Hz
- 800×600 60Hz
- 1024×768 60Hz
- 1360×768 60Hz

42PFT4001/43PFT4001

- 640×480 - 60Hz
- 800×600 - 60Hz
- 1024×768 - 60Hz
- 1360×768 - 60Hz
- 1920×1080 - 60Hz

### Video Formats

- Resolution - refresh rate:

32PHT4001/42PFT4001/43PFT4001

- 480i - 60Hz
- 480p - 60Hz
- 576i - 50Hz
- 576p - 50Hz
- 720p - 50Hz, 60Hz
- 1080i - 50Hz, 60Hz
- 1080p - 50Hz, 60Hz.

## Multimedia

- Supported storage device: USB (only FAT or FAT 32 USB storage devices are supported.)
- Compatible multimedia file formats:
  - Image: JPEG
  - Audio: MP3
  - Video: MPEG 2/MPEG 4 , H.264
  - Document:TXT

## Audio Output Power

- 32PHT4001: 8W × 2
- 42PFT4001: 8W × 2
- 43PFT4001: 8W × 2

## Inherent resolution

- 32PHT4001: 1366 × 768
- 42PFT4001: 1920 × 1080
- 43PFT4001: 1920 × 1080

## Tuner / Reception / Transmission

- Aerial input: 75ohm coaxial (IEC75)
- Supported Systems:
  - ATV: PAL D/K,I,B/G,SECAM D/K, B/G,L
  - DTV: DVB-T/T2/C.

## Remote Control

- Batteries: 2 x AAA

---

## Power Supply

- Mains power: 100-240V~, 50-60Hz
- Standby power: ≤ 0.5 W
- Ambient temperature: 5 to 40 degrees Celsius
- Power consumption:
  - 32PHT4001: 55W
  - 42PFT4001: 75W
  - 43PFT4001: 75W

---

## Supported TV mounts

To mount the TV, please purchase a Philips TV mount or any TV mount compliant with the VESA standard. To prevent damage to cables and connectors, be sure to leave a clearance gap of at least 2.2 inches or 5.5cm between the back of the TV to the wall.



### Warning

- Please follow all instructions provided with the TV mount. TP Vision Europe B.V. bears no responsibility for improper TV mounting that results in accident, injury or damage.

Model No.	Required Pixel Pitch (mm)	Required Mounting Screws
32PHT4001	200 × 100	4 × M4
42PFT4001	200 × 300	4 × M6
43PFT4001	200 × 300	4 × M6

# 7 Troubleshooting

This section covers common problems and their accompanying solutions.

## General issues

### The TV cannot be switched on:

- Disconnect the power cable from the power outlet. Wait for one minute before reconnecting it.
- Check that the power cable is securely connected.

### The remote control is not working properly:

- Check that the remote control batteries are correctly inserted according to the +/- orientation.
- Replace the remote control batteries if they are flat or weak.
- Clean the remote control and TV sensor lens.

### The standby light on the TV is red and blinking:

- Disconnect the power cable from the power outlet. Wait for the TV to cool down before reconnecting the power cable. If the light continues to blink, please contact Philips Customer Care Centre.

### You forgot the code to unlock the TV lock feature

- Enter '3448'.

### The TV menu is in the wrong language.

- Change the TV menu to your preferred language.

### When turning the TV On/Off or to Standby, you hear a creaking sound from the TV chassis:

- No action is required. The creaking sound comes from the normal expansion and contraction of the TV as it cools down and warms up. This does not impact its performance.

## Channel issues

Previously installed channels do not appear in the channel list:

- Check that the correct channel list is selected.

## Picture issues

### The TV is on, but there is no picture:

- Check that the antenna is properly connected to the TV.
- Check that the correct device is selected as the TV source.

### There is sound but no picture:

- Check that the picture settings are correctly set.

### Poor TV reception from the antenna connection:

- Check that the antenna is properly connected to the TV.
- Loudspeakers, unearthing audio devices, neon lights, high buildings and other large objects can influence reception quality. If possible, try to improve the reception quality by changing the antenna direction or moving devices away from the TV.
- If the reception on one particular channel is poor, please fine tune this channel.

### There is poor picture quality from connected devices:

- Check that the devices are connected properly.
- Check that the picture settings are correctly set.

### The TV did not save your picture settings:

- Check that the TV location is set to the home setting. This mode offers you the flexibility to change and save settings.

### The picture does not fit the screen; it is too big or too small:

- Try using a different picture format.

### The picture position is incorrect:

- Picture signals from some devices may not fit the screen correctly. Please check the signal output of the device.

## Sound issues

The pictures are showing but sound quality is poor:



### Note

- If no audio signal is detected, the TV automatically switches the audio output off - this does not indicate malfunction.

- Check that all cables are properly connected.
- Check that the volume is not set to 0.
- Check that the sound is not muted.
- Check that the sound settings are correctly set.

The pictures are showing but sound comes from one speaker only:

- Verify that sound balance is set to the centre.

## HDMI connection issues

There are problems with HDMI devices:

- Please note that HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) support can delay the time taken for a TV to display content from a HDMI device.
- If the TV does not recognise the HDMI device and no picture is displayed, please try switching the signal source to another device before switching it back again.
- If there are intermittent sound disruptions, please check that output settings from the HDMI device are correct.
- If you are using a HDMI to DVI adapter or cable, please check if the audio cable that comes with the product is connected to AUDIO (only for mini jacks).

## Computer connection issues

The computer display on the TV is not stable:

- Check that your PC uses the supported resolution and refresh rate.
- Set the TV picture format to unscaled.

## Contact us

If you cannot resolve your problem, please refer to the FAQs for this model at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

If the problem remains unresolved, please contact your local Philips Customer Service Centre.



### Warning

- Do not attempt to repair the TV yourself. This may cause severe injury, irreparable damage to your TV or void your warranty.



### Note

- Please make a note of your TV model and serial number before you contact Philips Customer Service Centre. These numbers are printed on the back/bottom of the TV and on the packaging.

# 8 Warranty

English Warranty	Hrvatski Jamstvo	Polski Gwarancja	ไทย การรับประกัน
Български Гаранция	Italiano Garanzia	Português Garantia	Tiếng Việt Bảo hành
Čeština Záruka	Indonesia Jaminan	Română Garanție	Türkçe Garanti
Dansk Garanti	Қазақша Кепілдік	Русский Гарантия	Українська Гарантія
Deutsch Garantie	Latviešu Garantija	Slovenščina Garancija	简体中文 保修
Ελληνικά Εγγύηση	Lietuvių Garantija	Slovenský Záruka	繁體中文 保養
Eesti Garantii	Magyar Garancia	Srpski Garancija	العربية الضمان
Español Garantía	Nederlands Garantie	Suomi Takuu	Malay Waranti
Français Garantie	Norsk Garanti	Svenska Garanti	Brazilian Portuguese Garantia

#### **English - Guarantee**

Dear Customer;

Thank you for purchasing this Philips product. For the Philips warranty applicable to this product, we refer you to the Philips website [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). In the event you do not have an internet connection, please contact your local Philips Consumer Care Centre. Contact details are given in the Consumer Care Centres list hereafter.

#### **Български - Гаранция**

Уважаеми потребители.  
Благодарим Ви за закупуването на този продукт на Philips. За информация относно гаранцията на Philips, контакти за продукта, посетете сайта на Philips на адрес [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). В случаи че не разполагате с връзка с интернет, свържете се с местен център за обслужване на клиенти на Philips. Подробна информация за връзка е предоставена в списък с центрове за обслужване на клиенти по-долу.

#### **Čeština - Záruka**

Vážený zákazníku,  
děkujeme za koupi tohoto produktu Philips.  
Záruční společnosti Philips platnou pro  
tentoto produkt naleznete na stránkách  
společnosti Philips na adrese [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Pokud nemáte k dispozici  
internetové připojení, obrátte se na místní  
středisko zákaznické podpory Philips.  
Kontaktní údaje jsou uvedeny v seznamu  
středisek zákaznické podpory níže.

#### **Dansk - Garanti**

Kære kunde.  
Tak fordi du har købt dette Philips-  
produkt. For at få mere at vide om den  
Philipsgaranti, som anvendes til dette  
produkt, beder vi dig se på Philips' websted  
[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). I tilfælde  
af, at du ikke har en internetforbindelse,  
bedes du venligst kontakte dit lokale  
Philips forbrugerservicecenter.  
Kontaktdetaljer oplyses på listen over  
forbrugerservicestede herunder.

#### **Deutsch - Garantie**

Sehr geehrter Kunde, wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Entscheidung für dieses Produkt von Philips. Nähere Informationen zu der für dieses Produkt geltenden Philips Garantie finden Sie im Internet unter [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Die durch Philips gewährte Garantie beeinträchtigt in keiner Weise Ihre gesetzlichen Rechte. Sosem Sie keinen Zugang zum Internet haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Philips Info-Center vor Ort. Die entsprechenden Kontaktdaten entnehmen Sie bitte der nachstehenden Liste.

#### **Ελληνικά - Εγγύηση**

Αγαπητέ πελάτη,  
Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Philips. Για την εγγύηση Philips που καλύπτει το συγκεκριμένο προϊόν, ανατρέξτε στον ιστότοπό της Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Av

δεν διαθέτετε σύνδεση διαδικτύου, επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο Εξυπέρτησης Πελατών της Philips. Στοιχεία επικοινωνίας μπορείτε να βρείτε παρακάτω στον κατάλογο των Κέντρων Εξυπέρτησης Πελατών.

#### **Eesti - Garanti**

Lugevood klient,  
Täname, et oositse Philipsi toote. Tootele kehtiva Philipsi garantii leiate Philipsi veebisaidilt [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Kui teil puudub Interneti ühendus, võtke ühendust kohaliku Philipsi klenditeeninduskeskusega. Kontaktid leiate klenditeeninduskeskuste loendist.

#### **Español - Garantía**

Estimado cliente:  
Le agradecemos la compra de este producto Philips. Para obtener detalles sobre la garantía Philips que se aplica a este producto, visite el sitio web de Philips en [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Si no tiene conexión a Internet, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Philips local. Los datos de contacto se indican en la lista de centros de asistencia al cliente a continuación.

#### **Français - Garantie**

Cher client,  
Merci d'avoir acheté ce produit Philips.  
Pour connaître les conditions de garantie Philips applicables à ce produit, reportez-vous à la page [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Si vous ne possédez pas de connexion Internet, contactez votre Service Consommateurs Philips local.  
Vous trouverez les coordonnées de tous les Services Consommateurs dans la liste ci-après. Ces informations étaient correctes à la date d'impression. Pour des informations à jour, consultez la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

#### **Hrvatski - Jamstvo**

Poštovani kupče,  
hvala vam što ste kupili ovaj Philipsov proizvod. Philipsov jamstvo koje se odnosi na ovaj proizvod možete pronaći na Philipsovim internetskim stranicama [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ako nemate pristup internetu, obratite se lokalnom Philipsovom Centru za korisnike. U nastavku se nalazi popis Centara za korisnike s podacima za kontakt.

#### **Italiano - Garanzia**

Gentile cliente,  
grazie per aver acquistato questo prodotto Philips. Per informazioni sulla garanzia Philips applicabile a questo prodotto, è possibile fare riferimento al sito Web Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Nel caso non disponesse di una connessione Internet, contatti il centro per il servizio clienti Philips locale. È possibile trovare le informazioni di contatto nell'elenco dei centri per il servizio clienti riportato di seguito.

#### **Indonesia - Jaminan**

Pelanggan yang terhormat,  
Terima kasih telah membeli produk Philips.  
Untuk mendapatkan jaminan produk ini, kunjungi situs Web Philips di [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Jika Anda tidak memiliki sambungan Internet, hubungi  
Pusat Layanan Pelanggan Philips setempat.  
Rincian kontak tercantum dalam daftar  
Pusat Layanan Pelanggan.

#### **Казахса - Кепілдік**

Құрметті, Тұтынушы  
Мына Philips бүйімін сатып ағағыныңға алғысынызды білдіреміз.  
Бұл бүйімға қатысты Philips кепілдігін алу үшін Philips компаниясының [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) веб-сайтын қаралыз. Интернетке косыла алмасын жағдайда, жергілікті Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыныз. Байланыс мәліметтері осы құжаттың «Тұтынушыларды қолдау орталықтары» тізімінде берілген.

#### **Latviešu - Garantija**

Cien, klient!  
Pateicāmies, ka iegādājāties šo Philips produktu. Lai skatītu šī produkta Philips garantiju, apmeklējiet Philips vietni [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ja jums nav pieejams internets, lūdz, sazinieties ar vietējo Philips klientu apkalošanas centru. Kontaktinformācija ir pieejama tālāk norādītajā klientu apkalošanas centru sarakstā.

#### **Lietuvių - Garantija**

Gerb. kliente,  
dėkojame, kad įsigijote „Philips“ gamini.  
Jei norite sužinoti, kokia garantija taikoma šiam gaminiumi, apsilankykite „Philips“ svetainėje [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee).  
Jei neturiute interneto ryšio, susisiekite su vienos „Philips“ klientų aptarnavimo centru. Kontaktinę informaciją rasite toliau pateiktame klientų aptarnavimo centru sąraše.

#### **Magyar - Garancia**

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy ezt a Philips terméket választotta. A Philips termékre vonatkozó garanciáról a Philips webbelyén tájékozódhat: [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ha nem rendelkezik internetkapcsolattal, forduljon a Philips helyi ügyfélszolgálatához. A kapcsolattartási adatokat az ügyfélszolgálatok listája tartalmazza az alábbiakban.

#### **Nederlands - Garantie**

Beste klant,  
hartelijk bedankt voor uw aankoop van dit Philips-product. Voor informatie over de Philips-garantie die van toepassing is op dit product verwijzen wij u naar de Philips-website [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Hebt u geen internetverbinding, dan kunt u contact opnemen met uw lokale Philips Consumer Care Centre. Contactgegevens vindt u in de lijst met Consumer Care Centres.

**Norsk - Garanti**

Kjære kunde,  
takk for at du kjøpte dette Philips-produktet. Se vårt webområde [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) for garantien som gjelder for dette produktet. Hvis du ikke har tilgang til Internett, kan du kontakte ditt lokale Philips-brukerstøttesenter. Du finner kontaktsinformasjon i listen over brukerstøttesentrene.

**Polski - Gwarancja**

Szanowni Klienci!

Dziękujemy za nabycie tego produktu Philips. Aby sprawdzić gwarancję Philips mającą zastosowanie do tego produktu należy przejść do witryny internetowej firmy Philips pod adresem [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). W przypadku nieposiadania łączna internetowego należy skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się na liście Centrów Obsługi Klienta.

**Português - Garantia**

Caro(a) Cliente,  
Obrigado por adquirir este produto da Philips. Para obter a garantia da Philips aplicável a este produto, consulte o Web site da Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Caso não tenha uma ligação à Internet, contacte o Centro de Assistência ao Cliente da Philips local. Os detalhes de contacto são fornecidos na lista de Centros de Assistência ao Cliente indicados a seguir:

**Română - Garanție**

Stimăți clienti,  
Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un produs Philips. Pentru garanția Philips aplicabilă acestui produs, vă îndrumăm către site-ul Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). În cazul în care nu dispuneți de o conexiune la Internet, vă rugăm să contactați Centrul local Philips de asistență pentru consumatori. Datele de contact ale Centrelor de asistență pentru consumatori sunt disponibile în lista următoare.

**Русский - Гарантия**

Уважаемый потребитель!  
Благодарим за покупку продукта Philips. Гарантия Philips для этого продукта опубликована на веб-сайте Philips: [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Если подключения к Интернету нет, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные приведены ниже в списке центров поддержки потребителей.

**Slovenščina - Garancija**

Spoštovani kupci!

Zahvaljujemo vam za nakup Philipsovega izdelka. Informacije o Philipsovem jamstvu, veljavnem za ta izdelek, najdete na spletnem mestu [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Če nimate internetni povezave, se obrnite na krajevni Philipsov center za pomoč strankam. Podatki za stik so navedeni v seznamu Philipsovih centrov za pomoč strankam v nadaljevanju.

**Slovenský - Záruka**

Vážený zákazník,

dakujeme, že ste si kúpili produkt spoločnosti Philips. Ak si chcete pozriet

záručné podmienky vzťahujúce sa na tento produkt, odporúčame Vám navštíviť stránku [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). V prípade, že nemáte prístup k internetu, obráťte sa na miestne centrum podpory zákazníkov spoločnosti Philips. Kontaktné informácie nájdete v dalej uvedenom zozname centier starostlivosti o zákazníkov.

**Srpski - Garancija**

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini ovog Philipsovog proizvoda. Garanciju kompanije Philips koja se odnosi na ovaj proizvod možete pogledati na Philipsovoj Internet prezentaciji, na lokaciji [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Ukoliko ne posedujete vezu sa Internetsom, molimo Vas da se obratite najbližem centru kompanije Philips za brigu o potrošačima. Detaljni podaci o kontaktu dati su u spisku centara za brigu o potrošačima.

**Suomi - Takuu**

Hyvä asiakas

Kiitos, että ostit tämän Philips-tuotteen. Tuotteta koskevaan Philipsin takuuunsa voit tutustua Philipsin sivustossa osoitteessa [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Jos sinulla ei ole Internet-yhteyttä, pyydämme sinua ottamaan yhteyttä Philipsin paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen. Yhteystiedot ovat jäljempänä olevassa asiakaspalvelukeskusten luettelossa.

**Svenska - Garanti**

Bästa kund,

Tack för att du har köpt den här Philips-produkten. Besök Philips webbplats [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) för information om den garanti som gäller för den här produkten. Om du inte har någon internetuppkoppling kan du kontakta din närmaste Philips-kundtjänst. Kontaktinformation finns i listan över kundtjänster nedan.

**Türkçe - Garantisi**

Değerli Müşterimiz,

Bu Philips ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürünün sahip olduğu Philips garantisini hakkında bilgi almak için [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) adresinden Philips web sitesini ziyaret etmenizi öneririz. Internet bağlantınız yoksa, lütfen yerel Philips Tüketicileri Merkezi ile iletişime geçin. İletişim bilgileri, Tüketicileri Merkezleri listesinde verilmiştir.

**Українська - Гарантія**

Шановний покупець,

Дякуємо за придбання цього виробу Philips. Гарантію Philips для цього виробу можна знайти на веб-сайті Philips за адресою [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Якщо доступ до Інтернету відсутній, зверніться до місцевого центру обслуговування споживачів Philips. Контактна інформація наведена далі у списку центрів обслуговування споживачів.

**ไทย - ประกันประเทศไทย**

เรียนลูกค้า

ขอขอบคุณที่เลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของ Philips สำหรับการรับประกันนี้มีรายละเอียดดังนี้

[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee) ในกรณีที่คุณ  
ไม่มีอินเทอร์เน็ต โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า  
Philips ประจำท้องถิ่นของคุณ รายละเอียดการ  
ติดต่อจะแสดงอยู่ในรายชื่อศูนย์บริการลูกค้า  
ต่อไปนี้

**Tiếng Việt - Bảo hành**

Kính gửi Quý khách hàng,

Cảm ơn quý vị đã mua sản phẩm Philips này. Để biết bảo hành của Philips có thể áp dụng cho sản phẩm này, chúng tôi xin giới thiệu trang web của Philips [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). Trong trường hợp quý vị không có kết nối internet, vui lòng liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại địa phương. Chi tiết liên hệ được cung cấp trong danh sách Trung tâm Chăm sóc Khách hàng sau đây.

**简体中文 - 保证**

尊敬的客户：

感谢您购买此 Philips 产品。有关适用于此产品的 Philips 保修信息，建议您访问 Philips 网站：[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee)。如果您无法访问 Internet，请联系您当地的 Philips 客户服务中心。将来，我们会在客户服务列表中提供详细联系信息。

**繁體中文 - 保證**

親愛的客戶： 您好：

多謝您購買本飛利浦產品。有關適用於本產品的飛利浦保養詳情，請瀏覽飛利浦網站：[www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee)。如您未能連線至互聯網，請與您當地的飛利浦消費者保養中心聯絡。聯絡詳情已詳列於之後的消費者保養中心清單中。

**العربية****الضمان**

عزيزي العميل،

شكراً لكم على شراء هذا المنتج من Philips. لمعارف Philips ضمان الذي ينطبق على هذا المنتج،  
شروط ضمان Philips الذي ينطبق على هذا المنتج،  
راجع موقع [www.philips.com/guarantee](http://www.philips.com/guarantee). في حال لم يكن لديك اتصالاً بالإنترنت، يرجى  
الاتصال برقم مركز خدمة العملاء المحلي لتدرك  
يمكن معرفة تفاصيل الاتصال من قائمة  
مراكز خدمة العملاء فيما يلي.



731142L82B118FLP11



© 2016 TP Vision Europe B.V.

All rights reserved.

Philips and the Philips' shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

